中部的日期

3 APR 2024

The frequent is received on

The frequent Planning Board will formally acknowledge
the date of receipt of the application only upon receipt
of all the required information and documents.



### **APPLICATION FOR PERMISSION**

### **UNDER SECTION 16 OF**

#### THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development\*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議\*

- \*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.
- \*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html">https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html</a>

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan\_application/apply.html

#### General Note and Annotation for the Form

#### 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
  - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「」」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「」」號

#### ス千008千ン 20240328ZVJ

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/YC-HTF/1179
	Date Received 收到日期	3 APR 2324

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Sccretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, I Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

  请先細閱《申請須知》的資料單環,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾栽路 1 號沙田政府合署 14 樓)家取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以下榜填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

正相	曾填寫表格。如果申請人所提交的資	料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。
1.	Name of Applicant 申請人:	
黄新	光 (Mr. 先生)	
2.	Name of Authorised Agent (if	applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)
海願	規劃發展公司 (Company 公司	到)
3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	新界元朗厦村丈量約份第 128 約地段第 140 號(部分)、第 141 號(部分)、第 142 號(部分)、第 143 號(部分)及第 144 號 B 分段(部分)
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	☑Site area 地盤面積 620 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 270 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府上地面積(倘有)	sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	厦村邊緣分區計劃大綱核准圖編號 S/YL-HTF/12
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	「住宅(丁類)」
(f)	Current use(s) 現時用途	臨時露天存放建築材料
		(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)
(g)	Additional Information (if applicable) 附加資料(如適用)	
4.	"Current Land Owner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地擁有人」
The	applicant 申請人 —	•
	是唯一的「現行土地擁有人」#&(記	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).  青繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。  (please attach documentary proof of ownership).  (請夾附業權證明文件)。
	並不是「現行土地擁有人」"。	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	The application site is entirely on Go 申請地點完全位於政府土地上(請	vernment land (please proceed to Part 6). 繼續填寫第 6 部分)。

5.			er's Consent/Notification 同意/通知土地擁有人的陳述	
(a)	"cur	rent land owner(s) '	(s) of the Land Registry as at (DD/MM/YYYY), this a " (日/月/年) 的記錄,這宗申請共牽涉 名「現	
(b)		applicant 申請人		
		has obtained conser	nt(s) of "current land owner(s)".	
		已取得 名	」「現行土地擁有人」"的同意。 ————————————————————————————————————	
		Details of consent	of "current land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)
•			·	
		(Please use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的3	空間不足,請另頁說明)
		has notified	"current land owner(s)"	
		已通知 名	5「現行土地擁有人」#。	
		Details of the "cu	rrent land owner(s)"# notified 已獲通知「現行土地擁有人」	的詳細資料
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	· Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
	•			
		(Please use separate s	sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的	空間不足・請另頁說明)

	teps to obtain consent of or give notification to owner(s): 得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:
Reasonable Steps to O	btain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟
.□ sent request for c	onsent to the "current land owner(s)" <sup>#&amp;</sup> on (DD/MM/YYYY)  月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同意書 <sup>&amp;</sup>
Reasonable Steps to G	ive Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟
<del>-</del>	in local newspapers <sup>&amp;</sup> on (DD/MM/YYYY) 月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 <sup>&amp;</sup>
11/03/2024	n prominent position on or near application site/premises <sup>&amp;</sup> on (DD/MM/YYYY) 24 (日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的通知
	nagement office(s) or rural committee <sup>®</sup> on <u>28/03/2024</u> (DD/MM/YYYY) 24 (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或管理
Others 其他	
□ others (please spe 其他(請指明)	ecify)
application. 註: 可在多於一個方格內加上	ided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of the
6. Type(s) of Application	n 申請類別
(A) Temporary Use/Develo Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管	pment of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or 地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 ion for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas, please
(如屬位於鄉郊地區或受規	見管地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分)
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	(Please illustrate the details of the proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬說詳情)
(b) Effective period of	□ year(s) 年
permission applied for 申請的許可有效期	□ month(s) 個月

·		•	•
(c) Development Schedule 發展網			
Proposed uncovered land area		sq.m □Abou	+ 約1
•	·		
Proposed covered land area 擬語	•	sq.m □Abou	ι #.λ ·
	structures 擬議建築物/構築物數	•	
Proposed domestic floor area 携	議住用樓面面積	sq.m □Abou	
Proposed non-domestic floor ar	ea 擬議非住用樓面面積	sq.m □Abou	t 約
Proposed gross floor area 擬議	總樓面面積	sq.m □Abou	t 約
	ferent floors of buildings/structures use separate sheets if the space belo		
•			
	***************************************		
Proposed number of car parking s	paces by types 不同種類停車位的	]擬議數目	
Private Car Parking Spaces 私家	車車位		
Motorcycle Parking Spaces 電單	<b>『車車位</b>	***************************************	,
Light Goods Vehicle Parking Spa	aces 輕型貨車泊車位		
Medium Goods Vehicle Parking	Spaces 中型貨車泊車位		
Heavy Goods Vehicle Parking Sp	paces 重型貨車泊車位		
Others (Please Specify) 其他 (訂	青列明)	•	
			,
Proposed number of loading/unloa	ading spaces 上落客貨車位的擬議	数目	
Taxi Spaces 的士車位	Þ		
Coach Spaces 旅遊巴車位		· .	
Light Goods Vehicle Spaces 輕勁	型貨車車位		
Medium Goods Vehicle Spaces			•
Heavy Goods Vehicle Spaces 重			•
Others (Please Specify) 其他 (記	•	**************************************	,
	,		
- the state of the	NOTE HIS TO THE		
Proposed operating hours 擬議營	運時間		
Proposed operating hours 擬議營	<b>運時間</b>		
Proposed operating hours 擬議營	運時間		
Proposed operating hours 擬議營			
	Yes 是 口 There is an exis appropriate)	sting access. (please indicate the	street name, w
(d) Any vehicular access to	Yes 是 口 There is an exis appropriate)		street name, w
(d) Any vehicular access to the site/subject building? 是否有事路通往地盤/	Yes 是	。(請註明車路名稱(如適用)) sed access. (please illustrate on	plan and specify
(d) Any vehicular access to the site/subject building?	Yes 是	。(請註明車路名稱(如適用))	plan and specify

(e) Impacts of Developm (If necessary, please u justifications/reasons 施,否則請提供理據	ise separat for not pro	te shee oviding	ts to	發展計劃的影響 indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or gi h measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的
(i) Does the development proposal involve	Yes 是		Plea	ase provide details 請提供詳情
alteration of existing building? 擬議發展計劃是 否包括現有建築 物的改動?	No 否		••••••	
	Yes 是		dive	ase indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of streat rsion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) 日地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節 範圍)
. ,				Diversion of stream 河道改道
(ii) Door the				Filling of pond 填塘
(ii) Does the development				Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 口 About &
proposal involve the operation on the				Depth of filling 填塘深度 m 米 □ About 約
right? 擬議發展是否涉				Filling of land 填土
及右列的工程?				Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 口 About 約
				Depth of filling 填土厚度 m 米 □ About 約
				Excavation of land 挖土
				Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 口 About &
	•			Depth of excavation 挖土深度 m 米 □ About 約
	No 否			
(iii) Would the development proposal cause any adverse impacts?	On envi On traff On wate On drain On slop Affected Landsca Tree Fe	nc 對 er supp nage es 對 d by sl ape Im	交 ply 對 plopes pact opact	Yes 會□       No 不會□         對供水       Yes 會□       No 不會□         水       Yes 會□       No 不會□         Yes 會□       No 不會□         受斜坡影響       Yes 會□       No 不會□         構成景觀影響       Yes 會□       No 不會□

	٠. ٠	Please state measure diameter at breast he 請註明盡量減少影響 幹直徑及品種(倘可	ight and species 響的措施。如涉	of the affected	trees (if possib)	le)	
,	·						

(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A/YL-HTF /1114
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	28/05/2021 (DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	28/05/2024 (DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	i時露天存放建築材料 、

.

-------

	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件
	☑ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件
	□ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件:
(e) Approval conditions 附帶條件	
	Reason(s) for non-compliance:
	仍未履行的原因:
	(Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
•	
(f) Renewal period sought	☑ year(s) 年 3
要求的續期期間	□ month(s) 個月

#### 7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。

可參閱附頁申請理由

^			
	aration 聲明		
I hereby dec 本人謹此聲	lare that the partic 明,本人就這宗吗	ulars given in this application an 申請提交的資料,據本人所知	e correct and true to the best of my knowledge and belief. 及所信,均屬真實無誤。
to the Board	l's website for brov	wsing and downloading by the p	ils submitted in this application and/or to upload such materials public free-of-charge at the Board's discretion。本人現准許委 成至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署	Signed with e-signature	<b>-</b> , .	□ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人
	Signer: HUI	HANG YU	文員
		Name 姓名	Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional 專業資格	Qualification(s)	□ Member 會員 / □ Fellow	of 資深會員
		□ HKIS 香港測量師學會	g / □ HKIA 香港建築師學會 / r / □ HKIE 香港工程師學會 / 會 /□ HKIUD 香港城市設計學會 /
		□ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他	
On behalf of	f 代表	海願規劃發展公司	
		Remark	< <b>備註</b>
Such materia	als would also be u	application and the Board's de	cision on the application would be disclosed to the public. for browsing and free downloading by the public where the
委員會會向		所遞交的申請資料和委員會對 頁供公眾免費瀏覽及下載。	申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申

#### Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

#### Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

- (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
- (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

consultees, uploaded available at the Plant (請 <u>盡量</u> 以英文及中	ils in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will also be circulated to relevan to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ting Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下 資料查詢處供一般參閱。)	d
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)	
Location/address 位置/地址	新界元朗厦村丈量約份第 128 約地段第 140 號(部分)、第 141 號(部分)、第 142 號(部分)、第 143 號(部分)及第 144 號 B 分段(部分)	
,		
Site area 地盤面積	620 sq. m 平方米 ☑ About 約	
	(includes Government land of 包括政府土地 sq. m 平方米 口 About 約)	
Plan 圖則	厦村邊緣分區計劃大綱核准圖編號 S/YL-HTF/12	
,		
Zoning 地帶	「住宅(丁類)」	
Type of Application 申請類別	□ Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途/發展為期	
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月 □	
	Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期	
4 1: 1	☑ Year(s) 年 <u>3</u> □ Month(s) 月	
Applied use/ development 申請用途/發展	臨時露天存放建築材料	•
(i) Gross floor are		
and/or plot rat 總樓面面積及 地積比率		
	Non-domestic 非住用	_ 不

Gist of Application 申請摘要

(ii)	No. of blocks 幢數	Domestic 住用			
		Non-domestic 非住用		1	
(iii)	Building height/No. of storeys	Domestic 住用			m 米
	建築物高度/層數	[min/14	•	□ (Not	t more than 不多於)
					Storeys(s) 層
		NI dansatis		☐ (Not	t more than 不多於)
	•	Non-domestic 非住用	7	. ☑ (Not	m 米 t more than 不多於)
			1	☑ (Not	Storeys(s) 層 t more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積	,		%	□ About 約
spaces and loading unloading spaces end unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目		Motorcycle Parkin Light Goods Vehic Medium Goods Veh Heavy Goods Veh	g Spaces 私家車車位 ng Spaces 電單車車位 cle Parking Spaces 輕型貨車泊 ehicle Parking Spaces 中型貨車 icle Parking Spaces 重型貨車泊 ecify) 其他 (請列明)	車泊車位	
	•	Total no. of vehicle 上落客貨車位/停	loading/unloading bays/lay-bys 車處總數		1 ,
		Medium Goods Veh			1 .

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese	<u>English</u>
Diagonal Dunguin as EPHIT. ASE	中文	英文
<u>Plans and Drawings 圖則及繪圖</u>   Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖	☑	. 🗀
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		. 🗆 .
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他(請註明)	. 🗆	
場地大綱圖、場地位置圖	· 🔽	
		,
Reports 報告書		•
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據	☑	
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)	. 🗖	
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估	, D	
Tree Survey 樹木調查	. 🗆	
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估	. 🗆	
Air Ventilation Assessment 空氣流通評估		□.
Management Plan 管理計劃		· 🗆
Social Impact Assessment 社會影響評估	. 🗆	
Heritage Impact Assessment		
Ecological Impact Assessment 生態影響評估	. $\square$	
Conservation Management Plan 保育管理計劃		
Others (please specify) 其他(請註明)		
<u> </u>		
·	•	

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

#### 申請理由

申請由黃新光先生提出,申請地點總面積約 620 平方米,總樓面面積為 270 平方米,位於新界元朗厦村丈量約份第128約地段第140號(部分)、第141號(部分)、第142號(部分)、第143號(部分)及第144號B分段(部分)、發展作為期三年的擬議臨時露天存放建築材料。(可參閱:場地大綱圖及場地位置圖)

申請地點位於厦村邊緣分區計劃大綱核准圖編號 S/YL-HTF/12 的「住宅(丁類)」,申請地點涉及五幅私人土地,不涉及政府土地。申請地點地型不規則,地勢平坦並已平整。 場地共設 1 個構築物,編號 TS1。

構築物序號	上蓋面積 (平方米)	樓面面積 (平方米)	高度 (米)	層數	建築物料	用途
TS1	270	270	7	1	金屬搭建	存放建築材料

是次規劃申請為A/YL-HTF/1114 的續期申請,A/YL-HTF/1114 獲批給許可的日期為28/05/2021,屆滿日期為28/05/2024。根據城規會規劃指引,可於許可有效期屆滿前兩至四個月填妥申請表格,並向城規會提交續期申請。過去的申請取得許可後,場地已履行所有附帶條件,如:渠務建議計劃及落實建議、消防建議計劃及落實建議,有關方面均獲接納。是次申請的與 A/YL-HTF/1114 規劃性質相同,構築物大小及申請用途一致,為露天存放建築材料,因此渠務建議計劃及消防裝置建議計劃均沿用前申請繼續執行。

申請發展屬臨時性質,從事工作整齊,設施簡單容易還完,不會有任何損害環境設施。擬議發展地點基本設施齊備(水電供應),無須進行任何斬樹、填池、鑽土及隔斷水源等損害環境的開闢工作。申請地點不會有員工留宿、不會安裝霓虹燈光管招牌、不會有晚間照明裝置、不會產生光害滋擾。發展項目不含有害廢料或污染物,對生態及環境不會帶來任何影響。

申請人會委託專業管理公司進行管理,對附帶條件工程設備提供維修及保養,包括渠道系統、消防裝置及現有的邊界圍欄等。管理公司亦會負責環境衛生並按時派專員收集和清理垃圾,噴灑防蚊藥水,確保環境衛生及美觀,相信場地發展後亦能繼續與社區保持和諧。申請人會遵從環保署署長最新發出的《處理臨時用途及露天貯存用地的環境問題作業指引》,盡量減低可能對附近易受影響地方所造成的環境影響。

申請地點開放時間,為星期一至星期六,上午八時至晚上八時,星期日及公眾假期休息。夜間並不會產生噪音。申請地點設有 1 個輕型貨車泊車位,每個面積 7 米x 3.5 米,作運送之用。有關建築材料主要存放磚石、金屬、建築五金、水泥製品等,以下為有關照片。所有建築材料皆會使用輕型貨車作運送,不會使用中型或重型貨車。申請場地並不會進行工場活動。





申請場地位於元朗廈村,有行車通道連接雞伯嶺路,透過雞伯嶺路貫通新界道路網。場地出入口(閘門)設於場地東南邊,出入口位置寬敞明確,闊度約6米,可供消防車之類的緊急車輛進入。行車通道即由出入口連接到雞伯嶺路的距離,行車通道闊度約4.5米,路面已平整為混凝土地面,車路闊彎位少而明顯,車道平坦,可供駕駛者安全使用。行車通道地段屬私人物業,由場地使用者管理,並非由運輸署。申請前已取得業主同意。行車通道已使用多年,管理、維修及保養等工作由場地使用者與業主共同負責。

#### 雞伯嶺路實況照片





#### 行車通道實況照片





申請地點會使用輕型貨車送貨及補給物資,預計在日間非繁忙時間進行。申請地點內設有迴旋空間,有足夠空間供車輛調頭及停泊。任何時間均不會有車輛在公共道路排隊等候,申請人會嚴格規定,所有車輛任何時間均不許以倒車方式進出公共道路,不會對週邊地區的交通構成不良影響。除了員工上下班、午膳、送貨及補給物資,申請地點並無其他運輸工作。出現的汽車流量都在預計之內。車次流量低,對附近交通不會構成壓力。所有運輸工作,只會在申請地點開放時間內進行。

總括而言,車輛流量極為穩定。除標題發展所涉及的交通活動外,不會有其他運輸工作。由於進出申請地點的車輛數目極為穩定,故此車輛流量都可在預計之內。以下是申請地點的交通流量預算,詳細如下:

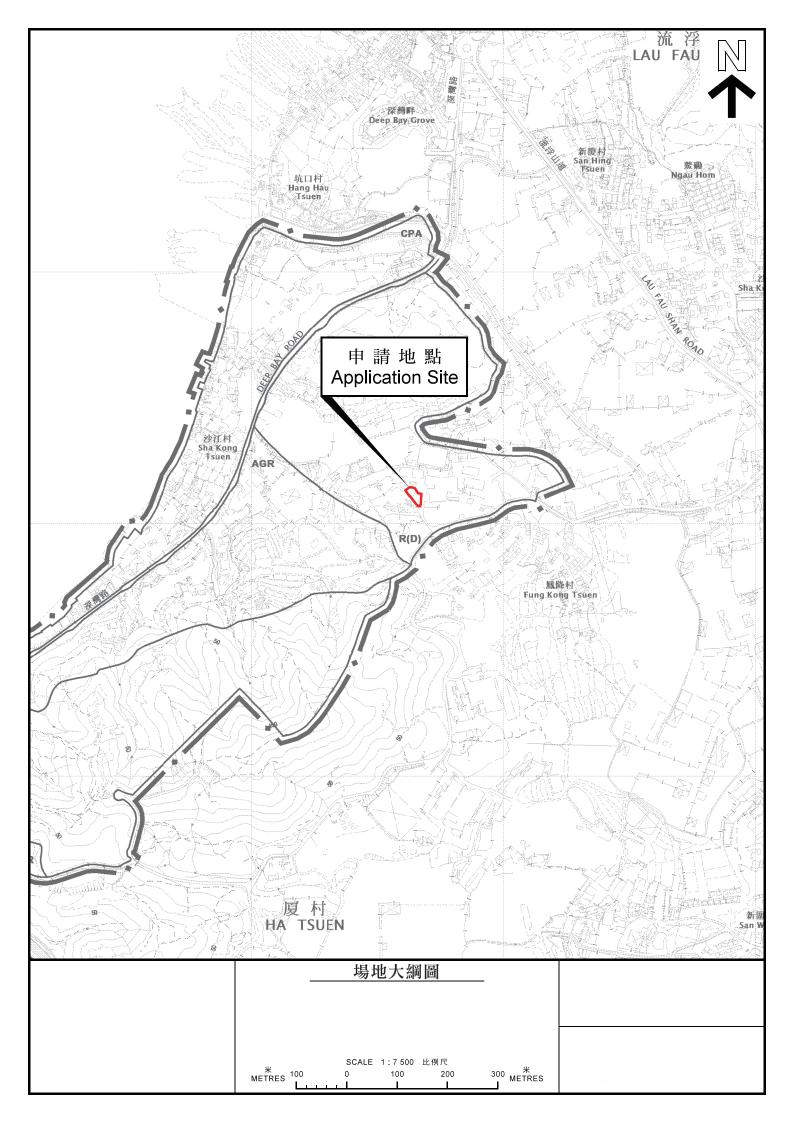
申請地點的車輛流量預算					
	星期一	-至日			
	輕型	貨車			
	入  出		每小時車輛出入次數		
08:00 - 09:00	0	0	0		
09:00 - 10:00	0	0	0		
10:00 - 11:00	1	0	1		
11:00 - 12:00	0	1	1		
12:00 - 13:00	0	0	0		
13:00 - 14:00	0	0	0		

14:00 - 15:00	0	0	0
15:00 - 16:00	1	0	1
16:00 - 17:00	0	1	1
17:00 - 18:00	0	0	0
18:00 - 19:00	0	0	0
19:00 - 20:00	0	0	0

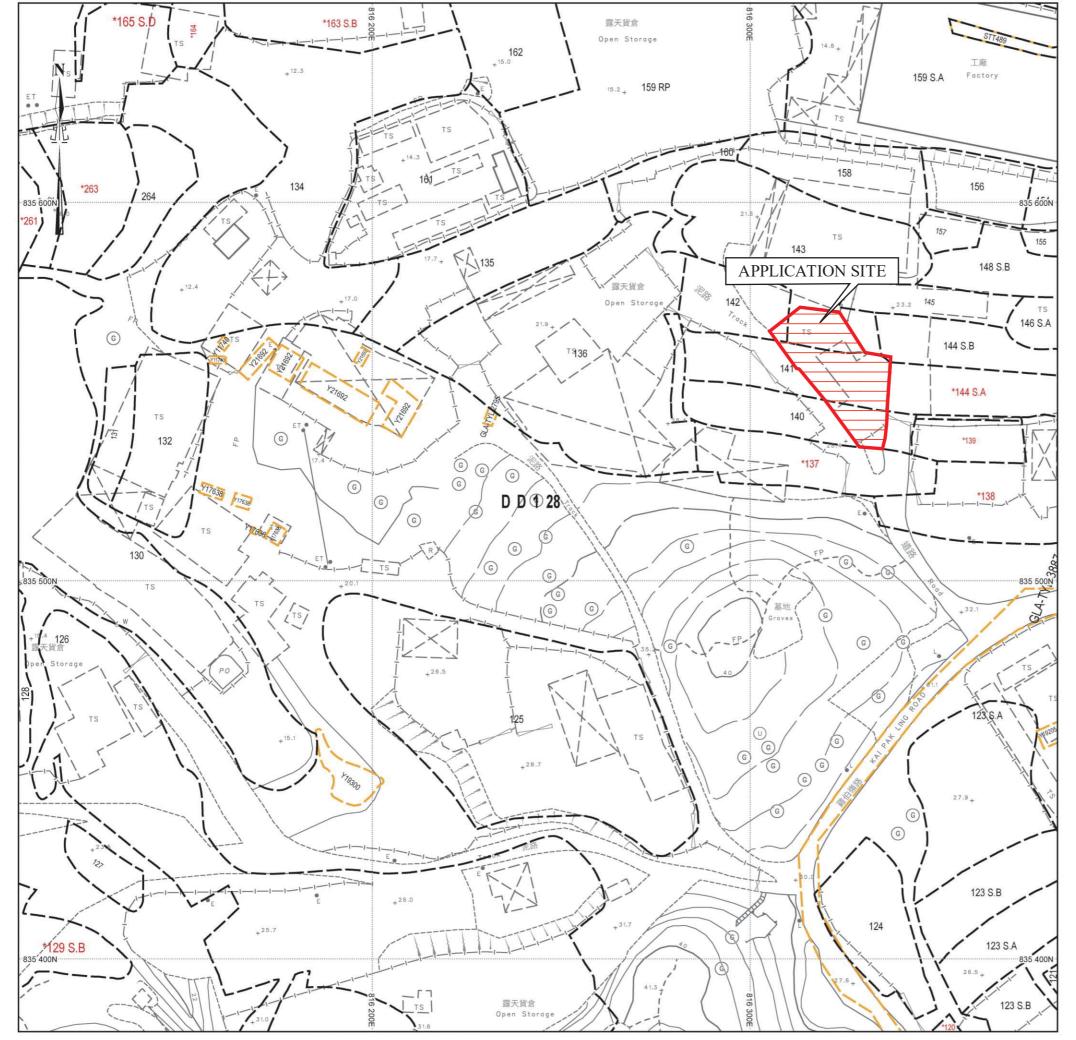
申請地點尚未發展,以上數字為預算車輛進出場地記錄,假設當天附近地區沒有交通事故,進出場地車輛數量正常。

申請地點內不會存放易燃物品,從事工作整齊而簡單,容易還完,能與周圍環境配合。發展項目不含有害廢料或污染物,不會發出氣味,對生態及環境不會帶來任何負面影響。此申請發展能提高地區治安警覺性,從而改善環境衛生。在完善管理下,可避免土地荒廢或被人胡亂傾倒泥頭或廢物,減少細菌及蚊蟲滋生的可能。於提交申請前,申請人已徵詢過區內人士,並沒收到任何反對意見。

申請人承諾會以友善的態度,積極與各政府部門溝通,遵從各方面守則並努力進行多樣紓緩環境影響工程,務求令場地獲得發展後仍不會對周圍環境帶來顯著影響。此申請能有意義及靈活地善用地點資源。此乃屬過渡性質,為政府日後開闢土地帶來方便,發展項目簡單,容易還原,能與周圍環境配合,不存在任何永久建築,與未來規劃方向沒有抵觸。倘若政府有意發展此區或有工程展開,此申請亦會告一段落。敬希城規會能接受這份合乎情理的申請,並予以批准。



場地位置圖



SCALE 1: 1000

# Open Storage 162 + 15.0 工廠 159 S.A Factory 15.2<sub>+</sub> 159 RP 1個輕型貨車上落客車位面積 7米 x 3.5米 835 600 148 S.B 露天貨倉 G 144 S.B \*144 S.A (G) 6m wide Ingress/Engress G G D D 1 28 **©** (G) -O, --B (G) (6) G (G) © (c) 27.9 + G G 123 S.B 124 \*129 S.B 835 400N 123 S.A 露天貨倉

## 場地設計圖

上蓋物(1)

用途:存放建築材料

高度:約7米 層數:1層

面積:約270平方米

總樓面面積:約270平方米

• • 行車路線 SCALE 1:1000

20220630155605 10

SMO-P02

□Urgent □Return receipt □Expand Grou	p □Restricted	□Prevent Copy	□Confidential
--------------------------------------	---------------	---------------	---------------

#### Jessie Man Heng KWOK/PLAND

寄件者:

**寄件日期:** 2024年04月09日星期二 17:37

收件者: tpbpd/PLAND

**副本:**Jessie Man Heng KWOK/PLAND
主旨:
有關A/YL-HTF/1174補充資料

**附件:** FS251.pdf

類別: Internet Email

敬啟者

此電郵取代今日 15:50 發出的電郵。

有關上述檔案,現提交補充資料。

此申請 A/YL-HTF/1174 乃是 A/YL-HTF/1114 的續期申請,現時的發展用途、場地面積、佈局不變,均與 A/YL-HTF/1114 完全一致。有鑑於此,已獲接納的消防建議是仍然適用,因此場地已安裝 5 支消防滅火筒。

場地中有一個輕型貨車上落客車位(面積7米x3.5米),此外,場內的構築物是一個棚。

# FIRE SERVICE (INSTALLATIONS AND EQUIPMENT) REGULATIONS 消防(裝置及設備)規例 (Regulation 9(1)) (Regulation 9(1)) (Regulation 19(1)) (Reg

FSD Ref.: 消防處檔號

A 9271716

Type of FSI 裝置類型 Location(s) 位置 Comment on Condition 狀況評述 完成日期(DD/MM/YY) 下次到	がT 新界
Description	<b>▽</b> 新界
Part I Annual Inspection ONLY 第一部 只適用於年檢事項  In accordance with Regulation (8) of Fire Service (Installations and Equipment) Regulation, the owner of any fire conjugation and promises with all and promises with a promise with all and promises with a promise with a prom	Institution
Type of FSI 裝置類型 Location(s) 位置 Comment on Condition 狀況評迹 完成日期(DDAMAYY) 下次到	service installation or red contractor at least
第一部 Nature System (MFA) 大響 磐東京語 (MFA) (M	xt Due Date 期日(DD/MM/YY)
第二部 Installation / Modification / Repair / Inspection work 装置/改装/修理/檢查工作。  Type of FSI 装置類型 Location(s) 位置 Nature of Work Carried out 完成工作内容 Comment on Condition の Starte	
2 第二部 Installation / Modification / Repair / Inspection work 裝置/改裝/修理/檢查工作  Type of FSI 裝置類型 Location(s) 位置 Nature of Work Carried out 党成之工作内容 Comment on Condition 我保护坚 完    24 SA4 KG DRY POWDER AS ABOVE TO SUPPLY AND INSTALL Conforms with FSD requirements  15 Fig. 1	
2 第二部 Installation / Modification / Repair / Inspection work 裝置/改裝/修理/檢查工作 Type of FSI 裝置類型 Location(s) 位置 Nature of Work Carried out 完成之工作內存 Comment on Condition with FSD requirements  24 Sx4 KG DRY POWDER TYPE F.E.  具 高 方 中	8-1
2 第二部 Installation / Modification / Repair / Inspection work 裝置/改裝/修理/檢查工作 Type of FSI 裝置類型 Location(s) 位置 Nature of Work Carried out 完成之工作内容 Comment on Condition 教院評核 完	
Type of FSI 裝置類型 Location(s) 位置 Nature of Work Carried out 完成之工作内容 Comment on Condition (s) 元	
24 Stak G Dry Powder As ABOVE TYPE F.E.  Fixed Automatically Operated Approved Applia are 适可的自動操作固定器具    Fixed Foam System 固定运来系统   Cas Detection System 直通通讯系统   Type of FSI 裝置類型 Location() 質質 (a) Interestion of St. Irease 提择增極   Pressurization of St. Irease 提择增極   Ring Main System ith Fixed Pump(s) 紧有固定水系的泵排水管系统   Ring Main System ith Fixed Pump(s) 聚有固定水系的泵排水管系统   Ring Main System ith Fixed Pump(s) 聚有固定   Ring Main System ith Fixed Pump(s) 聚有固定   Ring Main System ith Fixed Pump(s)   Ring Main Sys	Completion Date
Fixed Automatically Operated Approved Applia ice 認可的自動操作固定器具 Fixed Foam System 固定追求系統 Gas Detection System 東體偵測系統 Gas Detection System 東體偵測系統 Gas Detection System 東體偵測系統 Gas Extraction System 東體付別系統 But and Cook in a Manual But and Approved Appliance 立可的人子標 主義器具 Portable Hand-open ted Approved Appliance 立可的人子標 主義器具 Pressurization of Stricease 操幕變壓 Pressurization of Stricease 操幕變壓 Sprinkler System 和 Tixed Pump(s) 業存固 医水泵的聚出水管系统 Sprinkler System 和 種系統	或日期(DDMM/YY 9-4-2024
Cas Detection Syste n 東麓偵測系統   東連東京   東東東   東京   東京   東京   東京   東京	
第三部 Defects 損壞事項  Type of FSI 裝置類型 Location(s) 位置 Outstanding Defects 法機嫌 Comment on Defects は	0
Type of FSI 装置類型 Location(s) 位置 Outstanding Defects 提線等 (a) A 字 表 字 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	
Type of FSI 裝置類型 Location(s) 位置 Outstanding Defects 無線	
Pressurization of Strincase 樓排增壓 Ring Main System vith Fixed Pump(s) 業有固定水泵的環狀水管系統 Sprinkler System 花瀬泉統	許述
Pressurization of Strincase 樓排增壓 Ring Main System with Fixed Pump(s) 業有固定水泵的環狀水管系統 Sprinkler System 花麗泉統	
Sprinkler System 花瀬泉統	100
1	
	90
order in accordance with the Codes of Practice for Minimum Fire Service Installations and ent and Inspection, Testing and Maintenance of Installations and Equipment published from time	For FSD use only:
by the Director of Fire Services. Defects are listed in Part 3.	I Inspected
精之檢查測試及保養守則的規格,損壞事項列於第三部。 如證書涉及年檢事項,應張貼於大廈 公司名稱	Key-in

#### Relevant extract of the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses (TPB PG-No. 13G)

- 1. On 14.4.2023, the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses under Section 16 of the Town Planning Ordinance (TPB PG-No. 13G) were promulgated, which set out the following criteria for the various categories of area:
  - (a) Category 1 areas: favourable consideration will normally be given to applications within these areas, subject to no major adverse departmental comments and local objections, or the concerns of the departments and local residents can be addressed through the implementation of approval conditions. Technical assessments should be submitted if the proposed uses may cause significant environmental and traffic concerns;
  - (b) Category 2 areas: planning permission could be granted on a temporary basis up to a maximum period of 3 years, subject to no adverse departmental comments and local objections, or the concerns of the departments and local residents can be addressed through the implementation of approval conditions. Technical assessments, where appropriate or if required, should be submitted to demonstrate that the proposed uses would not have adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas;
  - (c) Category 3 areas: applications would normally not be favourably considered unless the applications are on sites with previous planning approvals (irrespective of whether the application is submitted by the applicant of previous approval or a different applicant). Sympathetic consideration may be given if genuine efforts have been demonstrated in compliance with approval conditions of the previous planning applications and/or relevant technical assessments/proposals have been included in the fresh applications, if required, to demonstrate that the proposed uses would not generate adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas. Planning permission could be granted on a temporary basis up to a maximum period of 3 years, subject to no adverse departmental comments and local objections, or the concerns of the departments and local residents can be addressed through the implementation of approval conditions; and
  - (d) Category 4 areas: applications would normally be rejected except under exceptional circumstances. For applications on sites with previous planning approvals (irrespective of whether the application is submitted by the applicant of previous approval or a different applicant), and subject to no adverse departmental comments and local objections, sympathetic consideration may be given if genuine efforts have been demonstrated in compliance with approval conditions of the previous planning applications and/or relevant technical assessments/proposals have been included in the fresh applications, if required, to demonstrate that the proposed uses would not generate adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas. The intention is however to encourage the phasing out of such non-conforming uses as early as possible. Planning permission for a maximum period of 3 years may be allowed for an applicant to identify suitable sites for relocation. Application for renewal of approval will be assessed on its individual merits.

- 2. In assessing applications for open storage and port back-up uses, the other major relevant assessment criteria are also summarised as follows:
  - (a) port back-up sites and those types of open storage uses generating adverse noise, air pollution, visual intrusion and frequent heavy vehicle traffic should not be located adjacent to sensitive receivers such as residential dwellings, hospitals, schools and other community facilities;
  - (b) port back-up uses are major generators of traffic, with container trailer/tractor parks generating the highest traffic per unit area. In general, port back-up sites should have good access to the strategic road network, or be accessed by means of purpose built roads;
  - (c) adequate screening of the sites through landscaping and/or fencing should be provided where sites are located adjacent to public roads or are visible from surrounding residential areas;
  - (d) there is a general presumption against conversion of active or good quality agricultural land and fish ponds to other uses on an ad-hoc basis. For flood prone areas or sites which would obstruct natural drainage channels and overland flow, advice should be sought; and
  - (e) for applications involving sites with previous planning approvals, should there be no evidence to demonstrate that the applicants have made any genuine effort to comply with the approval conditions of the previous planning applications, planning permission may be refused, notwithstanding other criteria set out in the Guidelines are complied with.

#### Relevant extract of the Town Planning Board Guidelines on Renewal of Planning Approval and Extension of Time for Compliance with Planning Conditions for Temporary Use or Development (TPB PG-No. 34D)

- 1. The criteria for assessing applications for renewal of planning approval include:
  - (a) whether there has been any material change in planning circumstances since the previous temporary approval was granted (such as a change in the planning policy/land-use zoning for the area) or a change in the land uses of the surrounding areas;
  - (b) whether there are any adverse planning implications arising from the renewal of the planning approval (such as pre-emption of planned permanent development);
  - (c) whether the planning conditions under previous approval have been complied with to the satisfaction of relevant Government departments within the specified time limits;
  - (d) whether the approval period sought is reasonable; and
  - (e) any other relevant considerations.
- 2. Under normal circumstances, the approval period for renewal should not be longer than the original validity period of the temporary approval. In general, the Board is unlikely to grant an approval period exceeding three years unless there are strong justifications and the period is allowed for under the relevant statutory plans. Depending on the circumstances of each case, the Board could determine the appropriate approval period, which may be shorter than the time under request.

#### Previous s.16 Applications covering the Application Site

#### **Approved Application**

	Application No.	Applied Use(s)/Development(s)	Date of Consideration
1	A/YL-HTF/1114	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	28.5.2021

#### Rejected Application

	Application No.	Applied Use(s)/Development(s)	Date of	Rejection
			Consideration	Reasons
1	A/YL-HT/137	Temporary Open Storage for Construction	31.3.2000	1-3
		Machinery and Construction Material for a Period		
		of 3 Years		

#### Rejection Reasons:

- 1. Not in line with the planning intention and no strong justification for a departure.
- 2. No information in the submission to demonstrate that the development would not have adverse traffic, environmental and drainage impacts on the surrounding areas.
- 3. Setting an undesirable precedent.

# Similar s.16 Applications within the same "Residential (Group D)" Zone on the Ha Tsuen Fringe OZP

#### **Approved Applications**

	Application No.	Applied Use(s)/Development(s)	Date of
			Consideration
1	A/YL-HTF/1111	Temporary Open Storage of Metal for a Period of 3	12.3.2021
		Years	(Revoked on
			12.8.2023)
2	A/YL-HTF/1115	Proposed Temporary Open Storage of Metal Waste and	28.5.2021
		Logistics Centre for a Period of 3 Years	(Revoked on
			28.11.2021)
3	A/YL-HTF/1118	Proposed Temporary Open Storage of Construction	25.6.2021
		Materials for a Period of 3 Years	(Revoked on
			25.11.2023)
4	A/YL-HTF/1119	Proposed Temporary Open Storage of Construction	9.7.2021
		Materials for a Period of 3 Years	
5	A/YL-HTF/1122	Proposed Temporary Open Storage of Construction	27.8.2021

	Application No.	Applied Use(s)/Development(s)	Date of
			Consideration
		Materials for a Period of 3 Years	(Revoked on
			27.2.2023)
6	A/YL-HTF/1124	Temporary Open Storage of Metal Waste and Logistics	24.9.2021
		Centre for a Period of 3 Years	(Revoked on
			5.11.2021)
7	A/YL-HTF/1157	Temporary Open Storage of Construction Materials for a	11.9.2023
		Period of 3 Years	
8	A/YL-HTF/1164	Proposed Temporary Logistics Centre and Open Storage	22.12.2023
		of Metal Waste with Ancillary Office for a Period of 3	
		Years	
9	A/YL-HTF/1167	Temporary Open Storage of Metal for a Period of 3	15.3.2024
		Years	
10	A/YL-HTF/1170	Temporary Open Storage of Construction Materials for a	19.4.2024
		Period of 3 Years	
11	A/YL-HTF/1172	Temporary Recycling Centre for Plastic and Open	10.5.2024
		Storage of Construction Materials and Plastic for a	
		Period of 3 Years	

#### **Government Departments' General Comments**

#### 1. Traffic

(a) Comments of the Commissioner for Transport (C for T):

No adverse comment on the application from traffic engineering point of view.

(b) Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD):

No objection to the application.

#### 2. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

- no adverse comment on the application; and
- there was no substantiated environmental complaint pertaining to the Site in the past three years.

#### 3. <u>Drainage</u>

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- no objection in principle to the application from a drainage point of view;
- according to the applicant's submission, the existing drainage facilities which were implemented under the approved application No. A/YL-HTF/1114 will be maintained for the development; and
- should the Town Planning Board consider that the application be acceptable from the planning point of view, he would suggest that approval condition(s) should be stipulated in the approval letter requiring the applicant to maintain the existing drainage facilities and submit condition record of the existing drainage facilities to the satisfaction of his department.

#### 4. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

No objection in principle to the renewal application subject to the existing fire service installations implemented on the Site being maintained in efficient working order at all times.

#### 5. Project Interface

Comments of the Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department (PM(W), CEDD):

No objection to the application for a period of three years up to 2027.

#### 6. <u>District Officer's Comments</u>

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department (DO(YL), HAD):

His office has not received any locals' comment on the application.

#### 7. Other Departments' Comments

The following government departments have no objection to/no comment on the application:

- Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD);
- Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD);
- Chief Engineer/Land Works, CEDD (CE/LW, CEDD); and
- Director of Agriculture, Fisheries and Conservation (DAFC).

#### **Recommended Advisory Clauses**

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the Site;
- (b) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
  - (i) the Site comprises Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government;
  - (ii) there is/are unauthorized structure(s) on Lot 140 in D.D. 128 which is/are already subject to lease enforcement actions according to case priority. The lot owner(s) should apply for regularization on the lease breaches as demanded by LandsD;
  - (iii) Lots 142 and 143 in D.D. 128 are covered by Short Term Waiver (STW) No. 5013 for the purpose of "Temporary Recyclable Collection Centre for Garment, Cloth and Waste Paper"; and
  - (iv) the STW holder(s) will need to apply to LandsD for modification of the STW conditions where appropriate. The lot owner(s) without STW should apply to LandsD for STW(s) to permit the structure(s) erected or to be erected within the private lots, if any. The application(s) for STW will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that such application(s) will be approved. The application(s), if approved, will be subject to such terms and conditions, including the payment of waiver fee/rent and administrative fee, as considered appropriate by LandsD. Besides, given the applied use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered;
- (c) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that:
  - (i) sufficient manoeuvring space shall be provided within the Site. No vehicles are allowed to queue back to public roads or reverse onto/from public roads; and
  - the local track leading to the Site is not under the Transport Department's purview. The applicant shall obtain consent of the owners/managing departments of the local track for using it as the vehicular access to the Site;
- (d) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
  - (i) the access road connecting the Site with Kai Pak Ling Road is not and will not be maintained by HyD. HyD should not be responsible for maintaining any access connecting the Site and Kai Pak Ling Road; and
  - (ii) adequate drainage measures shall be provided at the Site to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains;
- (e) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD) that the required condition record should include coloured photos showing the current condition of the drainage facilities and a layout plan indicating the locations of the photos taken. The submitted photos should cover all internal surface channels, catch pits, sand

- traps, manholes, terminal catch pits/manholes and the downstream discharge path as indicated on the submitted drainage proposal;
- (f) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
  - (i) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
  - (ii) the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
  - (iii) if the existing structures (not being New Territories Exempted Houses) are erected on leased land without the approval of the Building Authority (BA), they are unauthorized building works (UBW) under the Buildings Ordinance (BO) and should not be designated for any applied use under the application;
  - (iv) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
  - (v) before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are UBW under the BO. An Authorized Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO:
  - (vi) any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
  - (vii) detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage; and
- (g) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that the applicant should follow the relevant mitigation measures and requirements in the latest 'Code of Practice on Handling Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by the Environmental Protection Department to minimise any potential environmental nuisances.

□llraent	□Return receipt	□Evnand Group	□ Restricted	□Prevent Conv
Lorgent	- Metalli receipt	Expand Group		Li revent copy

From:

Sent:

2024-05-03 星期五 02:31:18

To:

tpbpd/PLAND <tpbpd@pland.gov.hk>

Subject:

A/YL-HTF/1174 DD 128 Fung Kung Tsuen, Ha Tsuen

Dear TPB Members,

There were a number of extensions of time. Members should ensure that conditions were eventually complied with.

Mary Mulvihill

From:

To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

Date: Friday, 7 May 2021 2:54 AM HKT

Subject: A/YL-HTF/1114 DD 128 Fung Kung Tsuen, Ha Tsuen

A/YL-HTF/1114

Lots 140(Part), 141(Part), 142(Part), 143(Part) and 144 S.B (Part) in D.D.128, Fung Kung

Tsuen, Ha Tsuen

Site area: About 620sq.m Zoning: "Res (Group D)"

Applied use: Open Storage of Construction Material / 1 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

October 2018: The Chief Executive in Council has approved the draft Ha Tsuen Fringe Outline Zoning Plan (OZP).

"The approved OZP provides a statutory land use planning framework to guide the development and redevelopment within the Ha Tsuen Fringe area," a spokesman for the Town Planning Board said today (October 26).

The planning scheme area covers about 341.15 hectares of land in the western part of the North West New Territories. It is bounded by the Hung Shui Kiu New Development Area and the Kong Sham Western Highway in the east, Lau Fau Shan and the coast of Deep Bay in the north, Tsing Shan Firing Range in the west and Yuen Tau Shan in the south and southwest.

About 17.35 hectares of land are zoned "Residential (Group D)" for improvement and upgrading of existing temporary structures in the rural area to permanent buildings.

The application is for an existing and unapproved brownfield use. So what progress is being made with regard to relocating operations like this in order to accelerate the planning intention?

Members must question what the timeline is for the transformation. Approval of illegal operations will hinder development.

□Urgent	□Return receipt	□Expand Group	□Restricted	□Prevent Copy	
Mary N	Mulvihill				